



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/67/11
20 de junio de 2012

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Sexagésima séptima Reunión
Bangkok, 16 – 20 de julio de 2012

**INFORME SOBRE LA MARCHA DE LAS ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN BILATERAL
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2011**

Este documento contiene:

- Las observaciones y recomendaciones de la Secretaría del Fondo
- Los informes sobre la marcha de las actividades de cooperación bilateral de Alemania, Australia, Canadá, España, Francia, Italia, Japón, Portugal y Suecia (enero a diciembre de 2011)

OBSERVACIONES Y RECOMENDACIONES DE LA SECRETARÍA DEL FONDO

Observaciones

1. Los siguientes países que participan en actividades de cooperación bilateral presentaron sus informes sobre la marcha de las actividades en forma de base de datos: Alemania, Australia, Canadá, España, Francia, Italia, Japón, Portugal y Suecia. Asimismo, Canadá y Francia presentaron informes descriptivos, que se acompañan al presente documento.

2. No se recibieron informes sobre la marcha de las actividades de Israel, la República Checa y Suiza. Aún así, en el cuadro sinóptico se incluyen los datos de sus informes sobre la marcha de las actividades o inventarios anteriores de proyectos aprobados. Estos informes son el único medio para indicar el cierre definitivo de todas las cuentas de financiamiento relacionadas con los proyectos de cooperación bilateral aprobados por el Comité Ejecutivo. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que los informes sobre la marcha de las actividades de Israel, la República Checa y Suiza se presenten a la 68ª Reunión, debido a que dichos informes de los organismos bilaterales son la única indicación financiera de que se han desembolsado todos los fondos aprobados o que existen fondos que deben reintegrarse (con intereses, según corresponda).

3. La base de datos también incluye otros datos de los informes sobre la marcha de las actividades anteriores sobre otros países que han participado previamente en la cooperación bilateral (datos de proyectos ya informados como terminados por Austria, Bélgica, Dinamarca, Estados Unidos de América, Finlandia, Hungría, Polonia, República de Sudáfrica, República Eslovaca, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Singapur). Estos datos se incluyen en el informe refundido sobre la marcha de las actividades (UNEP/OzL.Pro/ExCom/67/10).

4. El Cuadro 1 presenta un resumen de la cooperación bilateral. Desde el inicio del Fondo, se han aprobado más de 128,2 millones \$EUA para actividades bilaterales. El cuadro indica que el 90% de las actividades bilaterales han sido terminadas. Los organismos bilaterales han estimado que sus proyectos, una vez concluidos, habrán eliminado un total anual de 9 693 toneladas PAO. Los proyectos bilaterales terminados y en curso ya han permitido eliminar 8 694 toneladas PAO. El índice de desembolsos para las actividades bilaterales es del 87%.

Cuadro 1

RESUMEN ANUAL DE COOPERACIÓN BILATERAL

Año de aprobación	Número aprobado *	Número terminado	Porcentaje terminado	PAO a eliminar*	PAO eliminadas*	Porcentaje de PAO eliminadas	Fondos aprobados más ajustes (\$EUA)	Fondos desembolsados (\$EUA)	Porcentaje de desembolsos	Saldo (\$EUA)	Desembolsos estimados del año corriente (\$EUA)	Costos de apoyo aprobados (\$EUA)	Ajustes de costos de apoyo (\$EUA)
1991	0	0	0%	0	0	0%	0	0	0%	0	0	0	0
1992	18	18	100%	0	0	0%	2 883 669	2 883 669	100%	0	0	0	0
1993	10	10	100%	0	0	0%	1 445 586	1 445 586	100%	0	0	0	0
1994	30	30	100%	347	243	70%	3 190 374	3 190 374	100%	0	0	0	0
1995	17	17	100%	483	296	61%	4 654 902	4 654 902	100%	0	0	0	0
1996	26	26	100%	251	209	83%	3 453 049	3 453 049	100%	0	0	0	0
1997	32	32	100%	154	54	35%	4 040 251	4 040 251	100%	0	0	0	1 500
1998	39	39	100%	41	25	60%	4 108 525	4 108 525	100%	0	0	0	0
1999	59	58	98%	734	447	61%	12 255 669	11 820 389	96%	435 280	189 577	1 030 434	-9 725
2000	29	29	100%	967	959	99%	4 808 878	4 808 878	100%	0	0	543 835	-596
2001	37	37	100%	1 595	1 245	78%	7 533 464	7 522 222	100%	11 242	0	896 576	-37 451

Año de aprobación	Número aprobado *	Número terminado	Porcentaje terminado	PAO a eliminar*	PAO eliminadas*	Porcentaje de PAO eliminadas	Fondos aprobados más ajustes (\$EUA)	Fondos desembolsados (\$EUA)	Porcentaje de desembolsos	Saldo (\$EUA)	Desembolsos estimados del año corriente (\$EUA)	Costos de apoyo aprobados (\$EUA)	Ajustes de costos de apoyo (\$EUA)
2002	61	61	100%	1 037	798	77%	7 971 074	7 910 174	99%	60 900	60 900	917 982	-5 750
2003	32	32	100%	245	257	105%	6 924 166	6 810 120	98%	114 046	0	743 181	58 184
2004	30	29	97%	337	247	73%	15 086 253	14 448 833	96%	637 420	598 355	1 599 058	-45 943
2005	28	26	93%	1 693	2 263	134%	19 237 038	16 704 860	87%	2 532 178	1 010 933	2 126 577	-95 039
2006	25	23	92%	382	562	147%	7 234 529	6 434 380	89%	800 149	308 468	902 173	-15 490
2007	14	12	86%	315	316	100%	3 228 517	3 079 181	95%	149 336	115 000	439 452	-10 617
2008	33	21	64%	709	533	75%	7 711 818	4 851 859	63%	2 859 959	1 405 537	941 083	-495
2009	21	15	71%	245	205	84%	2 512 124	2 342 449	93%	169 675	49 377	315 620	0
2010	20	6	30%	109	35	32%	3 473 950	829 740	24%	2 644 210	1 439 401	498 374	-58 527
2011	20	1	5%	50	0	0%	6 459 517	207 536	3%	6 251 981	4 673 905	783 927	0
Total	581	522	90%	9 693	8 694	90%	128 213 353	111 546 977	87%	16 666 376	9 851 453	11 738 271	-219 949

* Se excluyen los proyectos cerrados y transferidos

Demoras en la ejecución

5. Siete proyectos de cooperación bilateral tienen demoras en la ejecución. Entre 2010 y 2011, el número de proyectos con demoras en la ejecución a cargo de organismos de ejecución bilaterales disminuyó en tres. Según los procedimientos de cancelación de proyectos (decisión 26/2), se debe presentar a la 68ª Reunión un informe sobre los proyectos con demoras en la ejecución para determinar si se ha avanzado en la eliminación de los impedimentos que provocan los atrasos. El Cuadro 2 presenta, por organismo bilateral, los proyectos con demoras en la ejecución para los cuales se requerirá presentar un informe actualizado a la 68ª Reunión.

Cuadro 2

PROYECTOS CON DEMORAS EN LA EJECUCIÓN

Organismo	Código	Título del proyecto	Categoría de demora
República Checa (1a)	EUR/SEV/57/TAS/07	Inicio de cooperación regional para hacer cumplir los controles de comercio de SAO en los países de la red de Europa y de Asia Central (primer tramo)	12 meses de demora
República Checa (1a)	EUR/SEV/60/TAS/10	Inicio de cooperación regional para hacer cumplir los controles de comercio de SAO en los países de la red de Europa y de Asia Central (segundo tramo)	12 meses de demora
Francia	AFR/SEV/53/TAS/39	Redes africanas de aplicación de las leyes de aduanas con miras a impedir el comercio ilegal de SAO entre las organizaciones subregionales de comercio de África (CEMAC, COMESA, SACU y UEMOA)	12 y 18 meses de demora
Israel	GLO/FUM/56/TAS/296	Taller internacional sobre asistencia en el cumplimiento de la eliminación del metilbromuro	12 meses de demora
Italia	IND/ARS/56/INV/424	Plan para la eliminación de los CFC en la fabricación de inhaladores de dosis medidas para uso farmacéutico	18 meses de demora
Japón	GLO/SEV/59/TRA/297	Formación sobre tecnologías de sustitución de los HCFC	12 meses de demora
España	LAC/FUM/54/TAS/40	Asistencia técnica para introducir alternativas químicas en países que han vuelto a programar el plan de eliminación del metilbromuro (Argentina y Uruguay)	12 meses de demora

Aspectos destacados de las actividades bilaterales

6. Cinco de los 58 proyectos bilaterales en curso son proyectos de inversión; cinco son actividades de asistencia técnica; uno es una actividad de capacitación; cuatro son proyectos de eliminación sectoriales; seis son actividades vinculadas con el metilbromuro; uno es una actividad de eliminación de SAO; ocho son proyectos de planes de eliminación de los CFC; dos son actividades de planes de eliminación de freones; diecisiete son actividades de planes de eliminación de los HCFC; cuatro son actividades de preparación de proyectos y cinco son actividades de demostración.

Australia

7. Australia terminó 25 proyectos y canceló uno. Actualmente ejecuta un plan de gestión de eliminación de HCFC para Indonesia (IDS/PHA/64/TAS/196) que se aprobó en la 64ª Reunión. Australia informó que sus representantes participaron en el lanzamiento del plan de gestión de eliminación de HCFC en marzo de 2012 e iniciaron las actividades de intercambio de información con el Gobierno de Indonesia y las empresas del país. Está a punto de concretarse el acuerdo con el organismo de ejecución (PNUD), en cuyo momento se realizarán actividades más importantes.

Canadá

8. Canadá ejecuta cinco proyectos bilaterales, la mayoría de los cuales se vincula con planes de eliminación de los CFC u otras SAO. Ha finalizado 75 proyectos adicionales y canceló tres. Se espera que la finalización de los proyectos bilaterales canadienses en curso permitirán eliminar 54,1 toneladas PAO. Canadá ejecuta actividades del plan de eliminación de los CFC en Chile y Santa Lucía, proyectos del plan de eliminación de SAO en el Estado Plurinacional de Bolivia y un proyecto de inversión para eliminación del metilbromuro en México.

Acuerdos plurianuales

9. Canadá ejecuta cinco tramos de cuatro acuerdos plurianuales, a saber: un plan de gestión para eliminación definitiva en el Estado Plurinacional de Bolivia, dos planes nacionales de eliminación de los CFC en Chile, un proyecto de metilbromuro en México y un plan de gestión para eliminación definitiva en Santa Lucía.

10. Sobre el proyecto de eliminación de los CFC en Chile, Canadá informó que se terminó en marzo de 2012. Como parte del primer tramo (CHI/PHA/55/INV/166) se realizaron y verificaron 107 conversiones, 480 técnicos recibieron capacitación en buenas prácticas y se elaboró una norma sobre buenas prácticas que fue publicada oficialmente en junio de 2011 por el Instituto Nacional de Normalización. Respecto del segundo tramo (CHI/PHA/60/INV/173), Canadá indicó que el inicio de las actividades se postergó hasta que se terminara la ejecución de la primera fase, que a su vez se vio en parte demorada por el terremoto de 2010. Dado que la mayoría de las actividades de la fase I ya se habían terminado para fines de 2010, la ejecución de la fase II se inició en el primer trimestre de 2011. Durante 2011 se realizaron y verificaron 39 conversiones y se llevaron a cabo cuatro talleres sobre buenas prácticas. A pesar de las demoras, las actividades avanzan a buen ritmo y en marzo de 2012 se efectuó otro desembolso por 76 500 \$EUA.

11. En relación con el plan de gestión para eliminación definitiva en el Estado Plurinacional de Bolivia /BOL/PHA/57/TAS/32), Canadá informó que la mayor parte del saldo de fondos al cierre de 2010 (26 000 \$EUA) se destinó a la adquisición de equipo que se gestionará en el país a través de su Dependencia Nacional del Ozono (DNO) en el primer trimestre de 2011. También indicó que a

comienzos de 2011 se transfirieron al Estado Plurinacional de Bolivia 21 000 \$EUA para que la DNO pudiera iniciar el proceso de adquisiciones, quedando entendido que el saldo final de 5 000 \$EUA se desembolsaría al finalizar el proceso. A mediados de 2011, la DNO informó que el proceso estaba en marcha. Sin embargo, en septiembre de 2011 Canadá recibió información de que se habían producido cambios en la DNO, y desde entonces no ha tenido más noticias del proyecto pese a las reiteradas comunicaciones cursadas a la DNO y al director y viceministro responsables. En vista de que el acuerdo entre Canadá y el Estado Plurinacional de Bolivia ha vencido, Canadá considera la posibilidad de pedir al Comité Ejecutivo que cancele el tramo restante del plan de gestión para la eliminación definitiva y disponga el reintegro al Fondo del saldo de 5 000 \$EUA sin desembolsar y los costos de apoyo.

12. Con relación al plan de eliminación de los CFC en Santa Lucía (STL/PHA/56/INV/15), Canadá indicó que desde 2009 se ha brindado capacitación a 109 técnicos y 85 agentes aduaneros. La adquisición de equipo se terminó a finales de 2010, mientras que las actividades finales, incluido el establecimiento de un depósito virtual para los refrigerantes recuperados, quedaron terminadas en marzo de 2012. El saldo de 1 039,16 \$EUA se reintegrará al Fondo.

13. Canadá informó que el “plan nacional de eliminación del metilbromuro” en México (MEX/FUM/54/INV/138) se terminó en marzo de 2012. La principal actividad emprendida desde el informe de avance presentado el año pasado fue la adquisición e instalación en las empresas beneficiarias de equipo para el uso de sustitutos del metilbromuro, a saber la fosfamina, el fluoruro de azufre y los equipos de tratamiento térmico. La totalidad de los fondos deben estar erogados para comienzos de abril de 2012.

Francia

14. Francia ejecuta seis proyectos bilaterales. Informó haber terminado 90 proyectos y cancelado ocho. Tres de los proyectos en curso a cargo de Francia son proyectos de inversión: un plan de eliminación de los CFC en Kenya y dos actividades del plan de eliminación de los CFC en la República Democrática Popular Lao. Francia también ejecuta un proyecto de demostración de destrucción de sustancias en México, un proyecto de demostración de enfriadores en la región africana y un proyecto de asistencia técnica para las redes aduaneras africanas. Francia tiene proyectos en curso con los que se prevé eliminar 72,3 toneladas PAO.

Acuerdos plurianuales

15. Francia ejecuta tres tramos de dos acuerdos plurianuales que comprenden un plan de eliminación de los CFC en Kenya y dos en la República Democrática Popular Lao. Se prevé que todos los acuerdos plurianuales terminen en 2012.

16. Respecto del plan de eliminación de los CFC (primer tramo) en la República Democrática Popular Lao (LAO/PHA/54/INV/18), Francia informó que en junio de 2011 se agregaron actividades de capacitación en las buenas prácticas de gestión de refrigerantes y un programa piloto de reconversión al HFC-134a para los sistemas de refrigeración residencial, comercial y MAC en la Provincia de Khammouane para las provincias del centro y sur del país. En febrero de 2011 se organizó un taller nacional de actualización sobre aplicación de reglamentos para 95 participantes provenientes de las autoridades del gobierno central y los gobiernos provinciales, donde se analizó la resolución ministerial sobre el control del sistema de licencias de importación y exportación de SAO en el país. También se desarrolló en octubre de 2011 capacitación sobre control en tránsito y un curso anual de repaso para agentes aduaneros sobre el sistema de licencias de SAO. Francia señaló que el acuerdo de financiamiento para el segundo tramo (LAO/PHA/61/INV/21) se firmó en mayo de 2011.

17. En el marco del plan de eliminación de los CFC en Kenya (KEN/PHA/57/INV/46), la ejecución de la contribución que corresponde a Francia está a cargo de GIZ-Proklima. Se ofreció un curso de formación de formadores en hidrocarburos y buenas prácticas, seguido de cinco cursos de capacitación para técnicos. Se adquirió equipo de capacitación y juegos de herramientas para técnicos. También se brindaron dos cursos de capacitación para agentes de aduanas.

Proyectos individuales

18. Se prevé que dos de los tres proyectos individuales se terminen en 2012, a saber: el “proyecto de demostración estratégico de conversión acelerada de enfriadores con CFC en países africanos” (AFR/REF/48/DEM/36) y el proyecto de “redes aduaneras africanas para impedir el comercio ilegal de SAO en las organizaciones comerciales subregionales africanas (CEMAC, COMESA, SACU y UEMOA)” (AFR/SEV/53/TAS/39).

19. El “proyecto de demostración estratégico para la conversión acelerada de enfriadores con CFC” (AFR/REF/48/DEM/36) se espera ahora que termine con un atraso de 34 meses. Francia informó que la contribución bilateral francesa se ejecuta a través de la ONUDI y que la financiación externa proviene del Fondo Francés para el Medio Ambiente Mundial. Desde la realización del último taller regional se verificaron avances tanto en Nigeria como en Camerún. Sin embargo, ni el Sudán ni Senegal han proporcionado información sobre opciones de financiación. Camerún ha indicado que optará por un fondo renovable y que ya ha identificado a diez empresas que han reemplazado sus enfriadores. Nigeria, por su parte, trabaja actualmente en el envío de los datos finales sobre las empresas.

20. El Comité Ejecutivo pudiera solicitar que se presente para la 68ª Reunión un nuevo informe de situación sobre la resolución de las cuestiones vinculadas con el mecanismo financiero y la cofinanciación para Nigeria, Senegal y Sudán a modo de hito de cumplimiento, de forma de evitar que se considere la posibilidad de cancelar los respectivos componentes de proyectos para los citados países.

21. El proyecto de “redes aduaneras africanas para impedir el comercio ilegal de SAO en las organizaciones comerciales subregionales africanas (CEMAC, COMESA, SACU y UEMOA)” (AFR/SEV/53/TAS/39) se espera ahora que termine con un atraso de 38 meses. No se han desembolsado fondos para este proyecto. Francia indicó que, a pesar de las diversas conversaciones mantenidas en relación con el proyecto, no se han desprendido aún medidas concretas.

22. El Comité Ejecutivo pudiera solicitar que se presente ante la 68ª Reunión un nuevo informe de situación sobre el siguiente paso que se propone para lograr el cumplimiento, de forma de evitar que se considere la posibilidad de cancelar el proyecto de “redes aduaneras africanas para impedir el comercio ilegal de SAO en las organizaciones comerciales subregionales africanas” (AFR/SEV/53/TAS/39).

23. La finalización del proyecto individual restante, “proyecto de demostración para la destrucción de SAO de descarte en México” (MEX/DES/63/DEM/155) está prevista para 2013. No se han desembolsado fondos para este proyecto. Francia informó que la contribución bilateral a su cargo se ejecutará a través de la ONUDI y en forma simultánea con la parte del proyecto que corresponde a dicho organismo. La fase inicial experimentó algunas demoras en razón de las dificultades en la negociación del acuerdo de financiamiento. Con todo, hasta la fecha se verifican los siguientes avances en la ejecución: se estableció un plan de trabajo para el proyecto y se identificaron los acopios de CFC para su destrucción; se implantó un sistema de vigilancia e información para facilitar la identificación de SAO que pueden destruirse; se informó sobre el proyecto a los centros de recuperación/reciclaje y se brindó capacitación específica a los técnicos; en diciembre de 2011 se comenzó a suministrar equipo a los centros de reciclaje; se elaboró un mandato para los servicios de incineración que se finalizó durante la misión conjunta que visitó México a finales de enero de 2012. Durante dicha visita se evaluaron las instalaciones de reciclaje y destrucción.

Actualmente está en marcha el proceso de licitación para los servicios de destrucción de 51,5 toneladas de CFC que debe finalizarse el 4 de mayo de 2012.

Alemania

24. Alemania ejecuta 17 proyectos bilaterales. Terminó 191 proyectos adicionales y canceló cuatro. Con la finalización de los proyectos en curso se prevé eliminar 234,3 toneladas PAO. Catorce de los 17 proyectos en curso de Alemania son proyectos de inversión (incluidos 12 tramos de planes de eliminación de HCFC y sendos proyectos de metilbromuro en Jordania y Yemen): un proyecto de asistencia técnica para un plan de gestión de eliminación de HCFC y dos proyectos de preparación.

Acuerdos plurianuales

25. Alemania ejecuta 13 tramos de planes de eliminación de HCFC en 12 países (Afganistán, el Estado Plurinacional de Bolivia, Brasil, China, la República Islámica del Irán, Lesotho, Liberia, Mauricio, Namibia, Papúa Nueva Guinea, Seychelles y Zimbabwe).

26. Tres acuerdos plurianuales aprobados un año atrás exhiben bajos índices de desembolsos: el plan de gestión para la eliminación de HCFC en Afganistán (AFG/PHA/63/INV/13) con el 1%, en la República Islámica del Irán (plan para el sector de espumas) (IRA/PHA/63/INV/201) con el 1% y en Papúa Nueva Guinea (PNG/PHA/63/INV/11) (con el 2%).

27. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presente ante la 68ª Reunión un nuevo informe de situación a fin de controlar los índices de desembolsos como indicación del avance en la ejecución de los proyectos para los tramos de los planes de gestión de la eliminación de HCFC en Afganistán, la República Islámica del Irán y Papúa Nueva Guinea.

Desarrollo de planes de gestión de eliminación de HCFC

28. Alemania tiene dos proyectos en curso para la preparación de los planes de gestión de eliminación de HCFC en dos países. El plan de gestión de eliminación de HCFC para Kenya se aprobó en la 66ª Reunión, con posterioridad al período de notificación para el informe sobre la marcha de las actividades. En el caso de Botswana, Alemania indicó que el plan de gestión de eliminación de HCFC se presentó ante la 65ª Reunión pero el país no estaba en condiciones de confirmar el establecimiento del sistema de otorgamiento de licencias para las importaciones de SAO fijado como condición para la aprobación del plan. Alemania informó que se habían hecho esfuerzos para incitar al Gobierno a aprobar el sistema de licencias, pero que el mismo aún no ha sido aprobado.

29. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presente ante la 68ª Reunión un nuevo informe de situación sobre las medidas adoptadas por Botswana tendientes al establecimiento del sistema de licencias para la importación y exportación de SAO.

Italia

30. Italia ejecuta ocho proyectos, incluidos siete proyectos de inversión (seis acuerdos plurianuales y un proyecto individual) y una actividad de asistencia técnica (acuerdo plurianual) con los que se prevé eliminar 249,9 toneladas PAO. También ha terminado 12 proyectos adicionales. Los proyectos en curso son dos proyectos de gestión para eliminación definitiva en Senegal, un proyecto para inhaladores de dosis medida en aerosol en India, dos proyectos de metilbromuro en México y Marruecos, un proyecto para refrigeración con HCFC en Argentina, un plan de eliminación de los HCFC en el sector de espumas en Croacia y otro en Ghana, la finalización de los cuales está prevista entre 2012 y 2014.

Acuerdos plurianuales

31. Italia ejecuta acuerdos plurianuales en seis países: dos proyectos de metilbromuro en México y Marruecos, dos proyectos de eliminación de los CFC en Senegal y tres proyectos de los planes de eliminación de los HCFC en Argentina, Croacia y Ghana. Respecto a la Argentina (ARG/REF/61/INV/163), Italia indicó que el bajo índice de desembolso de fondos para el proyecto por la contribución italiana (del 3% al 31 de diciembre de 2011) obedece a que la adquisición de los equipos principales se realizó con fondos que la Secretaría asignó para el proyecto. Para Senegal (SEN/PHA/57/INV/28) (0% de desembolso al 31 de diciembre de 2011), el saldo del presupuesto se destinará a la adquisición de identificadores de refrigerantes adicionales para el plan de gestión de eliminación de los HCFC. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presente ante la 68ª Reunión un nuevo informe de situación, en vista del bajo índice de desembolso para el proyecto de eliminación de los CFC en Senegal (SEN/PHA/57/INV/28).

Proyectos individuales

32. Italia ejecuta un proyecto de inversión para la eliminación de los CFC en la fabricación de inhaladores de dosis medida para uso farmacéutico en India (IND/ARS/56/INV/424) cuya finalización está prevista para 2013.

Japón

33. Japón ejecuta 14 proyectos bilaterales. También ha terminado 24 proyectos adicionales. Se prevé que los proyectos bilaterales japoneses en curso permitan eliminar 519,7 toneladas PAO. Japón ejecuta dos planes de eliminación de los CFC en India, dos planes de gestión de eliminación de HCFC en China y Mongolia, un proyecto de eliminación para el sector de refrigeración en China, un proyecto de eliminación para el sector de espumas en Filipinas, tres proyectos de demostración en la región africana, China y Colombia, un proyecto mundial de capacitación, dos proyectos de inversión para la eliminación de los HCFC en el sector de espumas en Arabia Saudita y dos actividades de preparación de proyectos en la región de Asia y el Pacífico y Nigeria.

Acuerdos plurianuales

34. Japón ejecuta cinco tramos de cuatro acuerdos plurianuales: uno en el sector de servicio y mantenimiento de equipos de refrigeración en China, dos planes de eliminación de los CTC en India y dos planes de gestión de eliminación de los HCFC en China y Mongolia.

Proyectos individuales

35. Japón ejecuta seis proyectos individuales de HCFC. La mayor parte de los proyectos se han aprobado recientemente o avanzan a buen ritmo. Para el “proyecto de demostración para validar el uso del CO₂ supercrítico en la fabricación de espumas de poliuretano rígido por pulverización” en Colombia (COL/FOA/60/DEM/75) no se han desembolsado fondos. Japón indicó que el comienzo del proyecto se demoró a causa del retraso en la firma del documento del proyecto, que se produjo poco después de cerrar el período de notificación.

36. El Comité Ejecutivo pudiera pedir un nuevo informe de situación sobre la terminación del proyecto de demostración sobre los HCFC en Colombia (COL/FOA/60/DEM/75) en caso de que no se terminara para la 68ª Reunión.

37. El “proyecto de demostración estratégico para la conversión acelerada de enfriadores con CFC en países africanos” (AFR/REF/48/DEM/35) se aprobó en abril de 2006. Francia indicó que se ha contratado al Banco Nacional de Egipto en tanto continúe en negociación el acuerdo con el Banco Nigeriano de la Industria. Como se indica más arriba en el informe de situación de Francia, no se han resuelto las cuestiones relativas al mecanismo financiero y la cofinanciación para Nigeria, Senegal y el Sudán.

38. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presente para la 68ª Reunión un nuevo informe de situación sobre la resolución de las cuestiones relativas al mecanismo financiero y la cofinanciación para Nigeria, Senegal y el Sudán a modo de hito de cumplimiento, de forma de evitar que se considere la posibilidad de cancelar los respectivos componentes de proyectos para los citados países (AFR/REF/48/DEM/35).

Preparación de proyectos

39. Japón ejecuta una preparación de proyecto para un proyecto de demostración sobre la destrucción de SAO para la región de Asia y el Pacífico (ASP/DES/54/PRP/53) que se aprobó en abril de 2008. Actualmente se prevé que este proyecto termine con un atraso de 46 meses. Japón no informó sobre el avance de ejecución de este proyecto, cuya finalización está prevista para diciembre de 2012.

40. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presente ante la 68ª Reunión un nuevo informe de situación sobre la preparación de un proyecto de demostración sobre la destrucción de SAO (ASP/DES/54/PRP/53) si el pedido de financiamiento no se presenta a la 68ª Reunión.

41. Además, Japón ejecuta la preparación de un “proyecto de demostración para validar la tecnología de refrigeración por ciclo transcrito de CO₂ para su uso en las máquinas elaboradoras de barras de hielo de Austin Laz” en Nigeria (NIR/REF/61/PRP/127) que se aprobó en julio de 2010. Japón indicó que el saldo de los fondos se destinará a liquidar las existencias de la máquina elaboradora de hielo, que se trasladó a Japón. Se procederá a su desguace o se reintegrará a la contraparte en Nigeria.

Portugal

42. Portugal terminó en 2011 todos los proyectos cuya ejecución tenía a su cargo.

España

43. España ejecuta tres proyectos bilaterales de metilbromuro: dos proyectos de inversión en Libia y México y un proyecto de asistencia técnica en la región latinoamericana. Con estos proyectos se eliminarán 90 toneladas PAO.

Acuerdos plurianuales

44. España ejecuta dos acuerdos plurianuales, que consisten en dos proyectos de metilbromuro en Libia y México. El proyecto en México (MEX/FUM/60/INV/151) se aprobó en 2010 y se terminará en los plazos previstos. Para el año 2011 se notificó un desembolso del 0%. No obstante, España indicó que los fondos se han transferido a la ONUDI durante 2011 y se han comprometido para la compra de invernaderos y otros artículos. Los gastos correspondientes se registrarán en 2012 porque todavía se están instalando los invernaderos. Para el proyecto de “eliminación del metilbromuro en la horticultura: tomates, pepinos, pimientos, etc.” en Libia (LIB/FUM/56/INV/30), España indicó que se han reiniciado las actividades y que está prevista para 2012 la entrega del equipo adquirido en 2010.

Proyectos individuales

45. La “asistencia técnica para introducir alternativas químicas en los países que han vuelto a programar el plan de eliminación del metilbromuro (Argentina y Uruguay)” (LAC/FUM/54/TAS/40) que se aprobó en abril de 2008 ahora se espera que termine con un atraso de 34 meses. España indicó que han finalizado los ensayos en Uruguay y se han establecido ya algunos de ellos en Argentina, y que se está a la espera de los resultados para elaborar el informe.

Suecia

46. Suecia finalizó todos los proyectos cuya ejecución tenía a su cargo.

RECOMENDACIONES

47. El Comité Ejecutivo pudiera:

- a) tomar nota con beneplácito de los informes sobre la marcha de las actividades presentados por los gobiernos de Alemania, Australia, Canadá, España, Francia, Italia, Japón, Portugal y Suecia que figuran en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/67/11;
- b) Pedir:
 - i) A los Gobiernos de la República Checa, Israel y Suiza que presenten sus informes sobre la marcha de las actividades;
 - ii) A los gobiernos de la República Checa, España, Francia, Israel, Italia y Japón que presenten informes sobre los proyectos con demoras en la ejecución indicados en el Cuadro 2 del documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/67/11;
 - iii) Que se presenten nuevos informes de situación a la 68ª Reunión para tomar conocimiento de:
 - a. La resolución de las cuestiones relativas al mecanismo financiero y la cofinanciación para Nigeria, Senegal y el Sudán para la 68ª Reunión, a modo de hito de cumplimiento, de forma de evitar que se considere la posibilidad de cancelar en los citados países el “proyecto de demostración estratégico para la conversión acelerada de los enfriadores con CFC en países africanos” (AFR/REF/48/DEM/36), cuya ejecución está a cargo de Francia;
 - b. el siguiente paso que se propone para lograr el cumplimiento, de forma de evitar que se considere la posibilidad de cancelar el proyecto de “redes aduaneras africanas para impedir el comercio ilegal de SAO en las organizaciones comerciales subregionales africanas” (AFR/SEV/53/TAS/39) cuya ejecución está a cargo de Francia;
 - c. los avances en la ejecución de proyectos de los planes de gestión de eliminación de HCFC que exhiben bajos índices de desembolso en Afganistán (AFG/PHA/63/INV/13), la República Islámica del Irán (IRA/PHA/63/INV/201) y Papúa Nueva Guinea (PNG/PHA/63/INV/11), cuya ejecución está a cargo de Alemania;

- d. las medidas adoptadas por Botswana tendientes al establecimiento del sistema de licencias para la importación y exportación de SAO, cuya ejecución está a cargo de Alemania;
- e. los avances en la ejecución del proyecto de eliminación de CFC que exhibe bajos índices de desembolso en Senegal (SEN/PHA/57/INV/28), cuya ejecución está a cargo de Italia;
- f. la terminación del proyecto de demostración sobre los HCFC en Colombia (COL/FOA/60/DEM/75), cuya ejecución está a cargo de Japón, en el caso de que no se finalizara para la 68ª Reunión;
- g. la resolución de las cuestiones relativas al mecanismo financiero y la cofinanciación para Nigeria, Senegal y Sudán para la 68ª Reunión, a modo de hito de cumplimiento, de forma de evitar que se considere la posibilidad de cancelar en los citados países el “proyecto de demostración estratégico para la conversión acelerada de enfriadores con CFC en países africanos” (AFR/REF/48/DEM/35), cuya ejecución está a cargo de Japón; y
- h. la preparación del proyecto de demostración sobre la destrucción de SAO en la región de Asia y el Pacífico (ASP/DES/54/PRP/53), con ejecución a cargo de Japón, si el pedido de financiamiento no se presenta para la 68ª Reunión.

2011 Status on Canada's Bilateral Activities

I. Project Approvals and Disbursements

A. Annual Summary Data

As of December 31st 2011, the Executive Committee has approved 86 activities as bilateral contribution from the Government of Canada to the Multilateral Fund. Of the \$9,758,438 approved as bilateral contributions from Canada, US \$9,370,673 has been disbursed by the end of 2011. Bilateral contributions on an annual basis are as follows:

Year	Amount*
1993	\$649,500
1994	\$536,270
1995	\$50,000
1996	\$761,685
1997	\$853,950
1998	\$548,710
1999	\$727,040
2000	\$917,251
2001	\$878,552
2002	\$525,450
2003	\$412,821
2004	\$682,825
2005	\$177,259
2006	\$342,874
2007	\$310,929
2008	\$954,487
2009	\$99,440
2010	\$329,395
2011	0
TOTAL	\$9,758,438

*Adjusted for the return of unutilized funds and including support costs

B. Summary Data by type (CPG, DEM, INS, INV,PRP, TAS,TRA)

According to the Secretariat's classification system, Canada's bilateral activities are distributed among the following types of projects:

Type	Number of Projects	Amount Approved (US dollars)*
Country Programmes		
Demonstration Projects	4	\$562,000
Institutional Strengthening		
Investment Projects	10	\$1,527,011
Project Preparation	8	\$151,539
Technical Assistance	41	\$5,572,957
Training	23	\$1,944,931
TOTAL	86	\$9,758,438

*Adjusted for the return of unutilised funds and including support costs

II. Project Completions Since Last Report

Since the last progress report, Canada completed 4 projects. In addition, one project was transferred to another agency in 2011.

III. Global and Regional Project Highlights

N/a

IV. Completed and On-going Projects

Of the 86 activities approved to date, 75 have been completed, 3 were closed, 3 have been transferred to other agencies and the remaining 5 are on-going (3 of these 5 were completed by March 2012).

V. Status of Project preparation, by country

n/a

VI. Administrative Issues (Adjustments and Other Issues)

Totals funds approved for 2006, 2007 and 2008 were adjusted in this status report to take into account adjustments to Canada's bilateral contribution approved by the Executive Committee at its 64th meeting to reflect funds returned from completed projects. In addition, the approved funds for 2010 were adjusted to take into account the transfer of a project approved by the Executive Committee at its 63rd meeting.



SUMMARY NARRATIVE: FRANCE PROGRESS REPORT 2011



The annual progress report relates to projects implemented through the French bilateral contribution to the Multilateral Fund. It comprises an Excel database referred to as Annex 2, sent separately to the Multilateral Fund Secretariat and the current summary narrative report.

The Government of France's bilateral programme is monitored by the Secretariat of the Fonds Français pour l'Environnement Mondial (FFEM) or French GEF on behalf of the Ministry of Economy, Finance and Industry, General Directorate of the Treasury and Economic Policy (Direction Générale du Trésor et de la Politique Économique, DGTPE).

I. Project Approvals and Disbursements:

A. Annual Summary Data:

From 1994 until 31 December 2011, the Executive Committee approved 108 projects funded through the French bilateral contribution to the Multilateral Fund of the Montreal Protocol.

Expressed in their approved US\$ values, these activities amounted to US\$ \$13 265 218, including the deduction of adjustments made through the transfer of certain activities to other implementing agencies and to the balance returns for completed projects.

There are six on-going projects at 31/12/2011, including one new activity approved in April 2011, namely the demonstration project for disposal of unwanted ODS in Mexico, jointly implemented with UNIDO.

Support costs are not reflected in the following table, because on the one hand, they were not provided for France until July 1999. On the other hand, since support costs have been granted, the value of the disbursed support costs is calculated by applying the disbursement ratio for any given project.

The yearly distribution of the adjusted funds approved since 1994 is the following at 31/12/2011:

Year	Approved funding plus Adjustments (PR 2011)
1994	\$ 220 767
1995	\$ 120 000
1996	\$ 944 662
1997	\$ 1 642 481
1998	\$ 361 719
1999	\$ 2 120 292
2000	\$ 246 837
2001	\$ 474 593
2002	\$ 13 364
2003	\$ 1 006 620
2004	\$ 1 567 045
2005	\$ 1 697 752
2006	\$ 940 000
2007	\$ 725 000
2008	\$ 746 000
2009	\$ 254 586
2010	\$ 183 500
2011	\$ 500 000
Total	\$ 13 765 218

US\$ 12 907 596 have been disbursed, or 94 % of this total.

US\$ 115 514 of balances from completed projects will be returned to the Multilateral Fund in 2012.

The remaining balances for the six ongoing projects equal US\$ 742 109.

B. Summary of Data by Project Type (CPG, DEM, INS, INV, PRP, TAS, TRA)

The French GEF has carried out mainly investment and technical assistance activities. The break down of the 108 activities is the following:

PROJECT TYPE	Number of Activities	Approved Funding plus Adjustments (US\$)	%
Preparation (PRP)	17	\$ 399 531	2,90%
Country programme (CPG)	4	\$ 129 287	0,94%
Institutional Strengthening (INS)	1	\$ 25 983	0,19%
Demonstration (DEM°)	2	\$ 860 000	6,25%
Investment (INV)	36	\$ 8 245 612	59,90%
Technical assistance (TAS)	33	\$ 3 152 908	22,90%
Training (TRA)	15	\$ 951 897	6,92%
TOTAL	108	\$ 13 765 218	100%

II. Project Completions since the last Progress Report

Four projects were completed in 2011:

Terminal phase-out management plan (second tranche)	AFR/UGA/PHA/59/INV/15
Implementation of an ODS recovery and recycling network	AFR/MOR/REF/23/TAS/17
Terminal phase-out management plan (first tranche)	AFR/CAF/PHA/55/INV/17
Terminal phase-out management plan (second tranche)	AFR/CAF/PHA/55/INV/19

The following outstanding balances will be returned to the Multilateral Fund in 2012:

		Approved Funding plus Adjustments (US\$)	Per Cent of Funds Disbursed	Balance (US\$)	Support Cost Approved (US\$)	Support Cost Balance (US\$)
MOR/FUM/29/INV/37	Phase-out of methyl bromide use in the cut flower and banana production	1 006 652	92%	78 440	120 732	9 408
LAO/REF/34/TRA/04	Implementation of the RMP: customs training programme	81 542	86%	11 242	10 600	1 461
ETH/REF/44/TAS/14	RMP Update	91 300	85%	13 432	11 869	1 746
ETH/PHA/51/PRP/17	TPMP preparation	30 000	59%	12 400	3 900	1 612
	TOTAL			115 514		14 227

IV. Performance Indicators (INV, TAS and TRA):

Project preparation, country programs and institutional strengthening projects are not taken into account by performance indicators. Since 1994, the Government of France implemented 22 of them out of a total of 108 activities.

The status of the implementation of the remaining 86 activities is the following at 31/12/2011:

PROJECT TYPE	CLOsed	COMpleted	FINancially completed	ONGoing	TRF (transferred)
Demonstration (DEM°)	0	0	0	2	0
Investment (INV)	2	16	13	3	2
Technical assistance (TAS)	3	11	16	1	2
Training (TRA)	3	2	10	0	0
TOTAL Demonstration, Investment, Technical assistance and Training Projects	8	29	39	6	4
GRAND TOTAL	8	31	59	6	4

V. Status of Agreements and Project Preparation by country:

Of the 17 project preparations activities approved by the Executive Committee since 1994, 15 are financially completed, and 2 are completed. No new project preparation was submitted in 2011.

VI. Administrative issues (Operational, Policy, Financial, and Other Issues)

A. Meetings Attended

As in 2010, the French GEF Secretariat chaired the Executive Committee constituency comprised of France, Germany, Italy and the United Kingdom on behalf of the Ministry of Economy, Finance and Industry, General Directorate of the Treasury and Economic Policy.

As Executive Committee member, the French GEF Secretariat attended all three Executive Committee meetings held in Montreal, Canada in April and July and in Bali, Indonesia in November.

In 2011, the French GEF Secretariat also took part in two African Ozone Officers network meetings held in Mahe, Seychelles and Harare, Zimbabwe.

Finally, the French GEF Secretariat was also very much involved in various meetings related to the Multilateral Fund replenishment negotiations, which were concluded during the Meeting of the Parties to the Montreal Protocol in November 2011.

B. Co-operation

The bilateral contribution of France has been implemented directly or through other implementing agencies, essentially the German International Cooperation (GIZ) and UNIDO. However, no new cooperation opportunity was considered seriously in 2011, as the Government of France decided to reflect upon its past cooperation and use of bilateral contributions.

C. Adjustments

Adjustments will be made in 2012 for the projects with balances mentioned previously.

C. Other Issues

None

Annex I Country Development and Institutional Strengthening Unit Highlights

A. Country Programs

Since 1994, four Country Program preparations have been approved and completed for Mauritania, Vietnam, Madagascar and Vietnam.

B. Institutional Strengthening:

One project was approved in 1994 and completed in 1999.

Annex II: Database of French bilateral activities carried out within the framework of the Montreal Protocol until 31 December 2010.

The Excel spreadsheet has been sent separately to the Secretariat of the Multilateral Fund.